

| | |
|----|---|
| BG | <p>Информация за безопасност - Светодиодното осветително тяло е предназначено изцяло за неподвижен монтаж. - Преди да свържете към 220-240 V~, се уверете, че свързващият проводник не е под напрежение. Тази операция може да се извършва само от упълномощено лице. - Спазвайте минимално разстояние от 1 м между уреда и обекта или повърхността, която искате да осветите. - Ако поставяте осветителното тяло под покрива, спазвайте минималното разстояние от 0,2 м, измерено от горната част на осветителното тяло до долната част на покрива. - Осветителното тяло може да се свързва към електрическата мрежа само с инсталация и защита, които са в съответствие с действащите разпоредби и стандарти. - Преди намеса в осветителното тяло или извършване на поддръжка и ремонт, осветителното тяло трябва да бъде изключено от електрическата мрежа. Това трябва да се извършва само от компетентно/опитно лице по смисъла на действащите разпоредби за квалификация за такива дейности. - Не използвайте светодиодното осветително тяло без защитния дифузор. - Защитата от опасно контактно напрежение се осигурява чрез "заземяване". - Клемна кутия за свързване на захранването: 3 клемни тип "винт" или тип "без винт", предназначени за обхват на сечението включително 1 mm² и напрежение мин. 230 V. - Внимание, опасност от електрически удар. - Ако не спазвате тези инструкции, това може да доведе до телесни повреди или материални щети</p> |
| CZ | <p>Bezpečnostní informace - Světlo LED je určeno výhradně pro pevnou montáž. - Před připojením k síti 220-240 V~ se ujistěte, že přípojovací vodič není pod napětím. Tuto operaci může provádět pouze oprávněná osoba. - Dodržujte minimální vzdálenost 1 m mezi spotřebičem a předmětem nebo povrchem, který chcete osvětlit. - Pokud světlo umístíte pod střechu, dodržujte minimální vzdálenost 0,2 m měřenou od horní části světla ke spodní části střechy. - Světlo smí být připojeno k elektrické síti pouze s instalací a ochranou, která je v souladu s platnými předpisy a normami. - Před zásahem do světla nebo prováděním údržby a oprav musí být světlo odpojeno od elektrické sítě. To smí provádět pouze osoba znalá/zkušená ve smyslu platných předpisů o kvalifikaci pro tyto činnosti. - Nepoužívejte LED světlo bez ochranného difuzoru. - Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna "uzemněním". - Svorkovnice pro připojení napájení: Svorky: 3 svorky šroubového typu nebo bezšroubového typu, dimenzované na rozsah průřezu včetně 1 mm² a napětí min. 230 V. - Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. - Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, může dojít ke zranění osob nebo poškození majetku.</p> |
| DE | <p>Sicherheitshinweise - Die LED-Leuchte ist ausschließlich für die feste Montage vorgesehen. - Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss an die 220-240 V~, dass die Anschlussleitung nicht unter Spannung steht. Dieser Vorgang darf nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. - Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m zwischen dem Gerät und dem zu beleuchtenden Objekt oder der Oberfläche ein. - Wenn Sie die Leuchte unter dem Dach anbringen, halten Sie den Mindestabstand von 0,2 m, gemessen von der Oberseite der Leuchte bis zur Unterseite des Daches, ein. - Der Anschluss der Leuchte an das Stromnetz darf nur mit einer Installation und Absicherung erfolgen, die den geltenden Vorschriften und Normen entspricht. - Vor Eingriffen in die Leuchte oder vor der Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten muss die Leuchte vom Stromnetz getrennt werden. Dies darf nur von einer sachkundigen/erfahrenen Person im Sinne der gültigen Vorschriften zur Qualifikation für solche Tätigkeiten durchgeführt werden. - Verwenden Sie die LED-Leuchte nicht ohne den Schutzdiffusor. - Der Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung wird durch "Erdung" gewährleistet. - Klemmenblock für den Anschluss der Stromversorgung: 3 Klemmen mit Schraube oder ohne Schraube, ausgelegt für einen Querschnittsbereich von einschließlich 1 mm² und eine Spannung von mindestens 230 V. - Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlag. - Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.</p> |
| DK | <p>Sikkerhedsinformation - LED-armaturet er udelukkende designet til fast montering. - Før tilslutning til 220-240 V~ skal man sikre sig, at forbindelsesledningen ikke er under spænding. Denne handling må kun udføres af en autoriseret person. - Overhold en minimumsafstand på 1 m mellem apparatet og det objekt eller den overflade, som du ønsker at belyse. - Hvis du placerer armaturet under taget, skal du holde en afstand på mindst 0,2 m målt fra armaturets overside til bunden af taget. - Armaturet må kun tilsluttes elnettet med en installation og beskyttelse, der er i overensstemmelse med gældende regler og standarder. - Før der foretages indgreb i armaturet eller udføres vedligeholdelse og reparation, skal armaturet kobles fra elnettet. Dette må kun udføres af en kyndig/erfaren person i henhold til gældende regler om kvalifikation til sådanne aktiviteter. - Brug ikke LED-armaturet uden beskyttelsesdiffusoren. - Beskyttelsen mod farlig berøringsspænding sikres ved "jording". - Klemrække til tilslutning af strømforsyning: 3 klemmer af typen skrue eller skrueløs type, beregnet til tværsnitsområde inklusive 1 mm² og spænding min. 230 V. - Forsigtig, risiko for elektrisk stød. - Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det resultere i personskade eller materielle skader.</p> |
| EE | <p>Ohutusala teave - LED-valgusti on mõeldud täielikult fikseeritud paigaldamiseks. - Enne 220-240 V~ ühendamist veenduge, et ühendusjuhe ei oleks pinges. Seda toimingut võib teostada ainult volitatud isik. - Järgige seadme ja objekti või pinna, mida soovite valgustada, vahel vähemalt 1 m kaugust. - Kui paigutate valgusti katuse alla, hoidke minimaalselt 0,2 m kaugust, mõõdetuna valgusti ülemisest küljest kuni katuse alumiseni. - Valgustit tohib ühendada elektrivõrku ainult kehtivatele eeskirjadele ja standarditele vastava paigalduse ja kaitsega. - Enne valgustisse sekkumist või hooldus- ja remonditööd tuleb valgusti vooluvõrgust lahti ühendada. Seda tohib teha ainult asjatundlik/kogenud isik vastavalt kehtivatele eeskirjadele, mis käsitlevad selliste tegevuste teostamist. - Ärge kasutage LED-valgustit ilma kaitsvadifusorita. - Kaitse ohtliku kontaktipinge eest on tagatud "maandamisega". - Klemmiplokk toiteallika ühendamiseks: 3 klemmide kruvi või kruvita tüüpi, mis on mõeldud ristlõike vahemikule, mis sisaldab 1 mm² ja pingele min 230 V. - Ettevaatust, elektrilõõgi oht. - Kui te ei järgi neid juhiseid, võib see põhjustada isiku- või varakahjustusi</p> |
| ES | <p>Indicaciones de seguridad - La luminaria LED está diseñada íntegramente para montaje fijo. - Antes de conectarla a la red de 220-240 V~ asegúrese de que el cable de conexión no esté bajo tensión. Esta operación sólo puede realizarla una persona autorizada. - Respete una distancia mínima de 1 m entre el aparato y el objeto o superficie que desea iluminar. - Si coloca la luminaria debajo del tejado, respete la distancia mínima de 0,2 m medida desde la parte superior de la luminaria hasta la parte inferior del tejado. - La luminaria sólo debe conectarse a la red eléctrica con una instalación y una protección conformes a los reglamentos y normas vigentes. - Antes de intervenir en la luminaria o realizar tareas de mantenimiento y reparación, debe desconectarse la luminaria de la red eléctrica. Esto sólo debe hacerlo una persona con conocimientos/experiencia en el sentido de la normativa vigente sobre cualificación para tales actividades. - No utilice la luminaria LED sin el difusor de protección. - La protección contra tensiones de contacto peligrosas se garantiza mediante la "puesta a tierra". - Bloque de terminales para la conexión de la alimentación: 3 bornes de tipo tornillo o sin tornillo, dimensionados para un rango de sección incluido 1 mm² y tensión mín. 230 V. - Precaución, riesgo de descarga eléctrica. - Si usted no sigue estas instrucciones puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad</p> |

Turvallisuustiedot - LED-valaisin on suunniteltu kokonaan kiinteään asennukseen. - Varmista ennen 220-240 V~:n liitäntää, että liitäntäjohto ei ole alijännitteinen. Tämän toimenpiteen saa suorittaa vain valtuutettu henkilö. - Noudata vähintään 1 m:n etäisyyttä laitteeseen ja valaistavan kohteen tai pinnan välillä. - Jos sijoitat valaisimen katon alapuolelle, noudata vähintään 0,2 m:n etäisyyttä mitattuna valaisimen yläreunasta katon alapintaan. - Valaisimen saa kytkeä sähköverkkoon vain voimassa olevien määräysten ja standardien mukaisella asennuksella ja suojauksella. - Ennen valaisimeen puuttamista tai huolto- ja korjaustöitä valaisin on irrotettava sähköverkosta. Tämän saa tehdä vain asiantunteva/kokenut henkilö, joka on päteväntynyt tällaisiin toimiin voimassa olevien pätevyysvaatimusten mukaisesti. - Älä käytä LED-valaisinta ilman suojahajotinta. - Suojaus vaaralliselta kosketusjännitteeltä varmistetaan "maadoituksella". - Liitinlohko virtalähteen kytkemistä varten: 3 ruuviliitäntää tai ruuvitonta liitäntää, mitoitettu poikkipinta-alalle, joka sisältää 1 mm² ja jännite vähintään 230 V. - Varoitus, sähköiskun vaara. - Jos et noudata näitä ohjeita, seurauksena voi olla henkilö- tai omaisuusvahinkoja.

FI

Informations de sécurité - Le luminaire LED est entièrement conçu pour un montage fixe. - Avant de procéder au branchement sur le 220-240 V~, s'assurer que le fil de connexion n'est pas sous tension. Cette opération ne peut être effectuée que par une personne autorisée. - Respectez une distance minimale de 1 m entre l'appareil et l'objet ou la surface que vous souhaitez éclairer. - Si vous placez le luminaire sous le toit, respectez la distance minimale de 0,2 m mesurée entre le haut du luminaire et le bas du toit. - Le luminaire ne peut être raccordé au réseau électrique que si l'installation et la protection sont conformes aux réglementations et normes en vigueur. - Avant d'intervenir sur le luminaire ou d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation, le luminaire doit être déconnecté du réseau électrique. Cette opération ne doit être effectuée que par une personne compétente/expérimentée au sens des réglementations en vigueur concernant la qualification pour de telles activités. - Ne pas utiliser le luminaire LED sans le diffuseur de protection. - La protection contre les tensions de contact dangereuses est assurée par la "mise à la terre". - Bornier pour le raccordement de l'alimentation électrique : 3 bornes à vis type ou sans vis, prévues pour une section de 1 mm² et une tension minimale de 230 V. - Attention, risque de choc électrique. - Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

FR|BE

Safety information • The LED luminaire is designed entirely for fixed mounting. • Before connecting to the 220–240 V~ make sure that the connecting wire is not under voltage. This operation can be carried out only by an authorized person. • Respect a minimum distance of 1 m between the appliance and the object or surface which you wish to lighten. • If you place the luminaire below the roof, keep the minimum 0.2 m distance measured from the upside of the luminaire to the bottom of the roof. • The luminaire may only be connected to electrical mains with installation and protection that is in line with valid regulations and standards. • Before interfering with the luminaire or performing maintenance and repair, the luminaire must be disconnected from the mains. This must only be done by a knowledgeable/experienced person within the meaning of valid regulations on qualification for such activities. • Do not use the LED luminaire without the protection diffuser. • The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“. • Terminal block for connection of power supply: 3 terminals screw type or screw-less type, rated for cross-section range including 1 mm² and voltage min 230 V. • Caution, risk of electric shock. • If you will not follow these instructions it may result in personal injury or property damage

GB

Πληροφορίες ασφαλείας - Το φωτιστικό LED έχει σχεδιαστεί εξ ολοκλήρου για σταθερή τοποθέτηση. - Πριν από τη σύνδεση στα 220-240 V~ βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης δεν βρίσκεται υπό τάση. Αυτή η λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο άτομο. - Τηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 1 m μεταξύ της συσκευής και του αντικειμένου ή της επιφάνειας που θέλετε να φωτίσετε. - Εάν τοποθετήσετε το φωτιστικό κάτω από την οροφή, τηρήστε την ελάχιστη απόσταση 0,2 m μετρούμενη από το επάνω μέρος του φωτιστικού μέχρι το κάτω μέρος της οροφής. - Το φωτιστικό επιτρέπεται να συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο μόνο με εγκατάσταση και προστασία που είναι σύμφωνη με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα. - Πριν από την επέμβαση στο φωτιστικό ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης και επισκευής, το φωτιστικό πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο. Αυτό πρέπει να γίνεται μόνο από άτομο με γνώσεις/εμπειρία κατά την έννοια των ισχυόντων κανονισμών για την εξειδίκευση σε τέτοιου είδους δραστηριότητες. - Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό LED χωρίς το διχύτη προστασίας. - Η προστασία από επικίνδυνη τάση επαφής εξασφαλίζεται με τη "γείωση". - Μπλοκ ακροδεκτών για τη σύνδεση της παροχής ρεύματος: 3 ακροδέκτες βιδωτού τύπου ή τύπου χωρίς βίδες, ονομαστικοί για εύρος διατομών συμπεριλαμβανομένου 1 mm² και τάση min 230 V. - Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. - Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή υλικές ζημιές

GR|CY

Biztonsági információk - A LED-es lámpatestet teljes egészében fix felszerelésre tervezték. - A 220-240 V~ -ra történő csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozó vezeték nincs feszültség alatt. Ezt a műveletet csak erre felhatalmazott személy végezheti. - Tartson be legalább 1 m távolságot a készülék és a megvilágítani kívánt tárgy vagy felület között. - Ha a lámpatestet a tető alá helyezi, tartsa be a minimális 0,2 m távolságot a lámpatest felső részétől a tető aljáig mérve. - A lámpatestet csak az érvényes előírásoknak és szabványoknak megfelelő szereléssel és védelemmel szabad az elektromos hálózatra csatlakoztatni. - A lámpatestbe való beavatkozás vagy karbantartás és javítás előtt a lámpatestet le kell választani a hálózatról. Ezt csak az ilyen tevékenységekre vonatkozó érvényes előírások értelmében hozzáértő/tapasztalt személy végezheti. - Ne használja a LED-es lámpatestet a védő diffúzor nélkül. - A veszélyes érintkezési feszültség elleni védelmet a "földelés" biztosítja. - A tápellátás csatlakoztatására szolgáló csatlakozóblokk: 3 csavaros típusú vagy csavar nélküli csatlakozó, névleges keresztmetszeti tartományban 1 mm² és min. 230 V feszültségre. - Vigyázat, áramütés veszélye. - Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az személyi sérülésekhez vagy anyagi károkhoz vezethet.

HU

Informazioni sulla sicurezza - L'apparecchio LED è progettato esclusivamente per il montaggio fisso. - Prima di effettuare il collegamento alla rete 220-240 V~ assicurarsi che il cavo di collegamento non sia sotto tensione. Questa operazione può essere eseguita solo da una persona autorizzata. - Rispettare una distanza minima di 1 m tra l'apparecchio e l'oggetto o la superficie che si desidera illuminare. - Se si posiziona l'apparecchio sotto il tetto, rispettare la distanza minima di 0,2 m misurata dal lato superiore dell'apparecchio alla base del tetto. - L'apparecchio può essere collegato alla rete elettrica solo con un'installazione e una protezione conformi alle norme e agli standard vigenti. - Prima di intervenire sull'apparecchio o di eseguire interventi di manutenzione e riparazione, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica. Questa operazione deve essere eseguita solo da una persona esperta e competente ai sensi delle norme vigenti in materia di qualificazione per tali attività. - Non utilizzare l'apparecchio LED senza il diffusore di protezione. - La protezione dalla tensione di contatto pericolosa è garantita dalla "messa a terra". - Morsettiera per il collegamento dell'alimentazione: 3 terminali di tipo a vite o senza vite, con sezione compresa tra 1 e 1 mm² e tensione minima di 230 V. - Attenzione, rischio di scosse elettriche. - La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni a persone o cose.

IT

Saugos informacija - LED šviestuvus skirtas tik stationariam montavimui. - Prieš prijungdami prie 220-240 V~ įsitikinkite, kad jungiamajame laide nėra žemos įtampos. Šią operaciją gali atlikti tik įgaliotas asmuo. - Laikykitės ne mažesnio kaip 1 m atstumo tarp prietaiso ir objekto ar paviršiaus, kurį norite apšviesti. - Jei šviestuvą statote po stogu, laikykitės ne mažesnio kaip 0,2 m atstumo, matuojamo nuo šviestuvo viršaus iki stogo apačios. - Šviestuvą prie elektros tinklo galima jungti tik įrengus ir apsaugojus pagal galiojančias taisykles ir standartus. - Prieš atliekant kišimąsi į šviestuvą arba techninę priežiūrą ir remontą, šviestuvus turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Tai turi daryti tik išmanantis ir (arba) patyręs asmuo, kaip apibrėžta galiojančiose tokios veiklos kvalifikacijos taisyklėse. - Nenaudokite LED šviestuvo be apsauginio difuzoriaus. - Apsauga nuo pavojingos kontaktinės įtampos užtikrinama įžeminimu. - Gnybtų blokas maitinimo šaltiniui prijungti: Gnybtai: 3 gnybtai varžtiniai □ tipo arba be varžtų, pritaikyti 1 mm2 skerspjūvio diapazonui ir ne mažesnei kaip 230 V įtampai. - Atsargiai, elektros smūgio pavojus. - Jei nesilaikysite šių nurodymų, gali būti sužaloti žmonės arba sugadintas turtas

LT

Drošības informācija - LED gaismeklis ir paredzēts tikai fiksētai montāžai. - Pirms pieslēgšanas 220-240 V~ jāpārlicinās, ka savienojuma vads nav zem sprieguma. Šo darbību drīkst veikt tikai pilnvarota persona. - Ievērojiet vismaz 1 m attālumu starp ierīci un objektu vai virsmu, kuru vēlaties apgaismot. - Ja novietojat gaismekli zem jumta, ievērojiet minimālo 0,2 m attālumu, mērot no gaismekļa augšējās puses līdz jumta apakšai. - Gaismekli drīkst pieslēgt elektrotīklam tikai ar instalāciju un aizsardzību, kas atbilst spēkā esošajiem noteikumiem un standartiem. - Pirms iekļaušanas gaismekļa darbībā vai apkopes un remonta veikšanas gaismeklis ir jāatvieno no elektrotīkla. To drīkst darīt tikai ziņoša/pieredzējusi persona spēkā esošo noteikumu par šādu darbību veikšanu izpratnē. - Neizmantojiet LED gaismekli bez aizsardzības difuzora. - Aizsardzību pret bīstamu kontakta spriegumu nodrošina "zemējums". - Terminālu bloks strāvas padeves pieslēgšanai: 3 spaiļes skrūvējamā □ tipa vai bezskrūvējamā tipa, paredzētas šķērsgrīzumam, ieskaitot 1 mm2, un spriegumam min 230 V. - Uzmanību, elektrošoka risks. - Ja neievērosiet šos norādījumus, tas var izraisīt miesas bojājumus vai materiālos zaudējumus.

LV

Veiligheidsinformatie - De LED-armatuur is volledig ontworpen voor vaste montage. - Controleer voor het aansluiten op de 220-240 V~ of de aansluitdraad niet onder spanning staat. Deze handeling mag alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. - Respecteer een minimale afstand van 1 m tussen het apparaat en het object of oppervlak dat u wilt verlichten. - Als u het armatuur onder het dak plaatst, houd dan een minimale afstand van 0,2 m aan, gemeten vanaf de bovenkant van het armatuur tot de onderkant van het dak. - Het armatuur mag alleen worden aangesloten op het elektriciteitsnet met een installatie en beveiliging die voldoet aan de geldende voorschriften en normen. - Alvorens aan het armatuur te sleutelen of onderhouden en reparaties uit te voeren, moet het armatuur worden losgekoppeld van het lichtnet. Dit mag alleen worden gedaan door een deskundig/ervaren persoon in de zin van de geldende voorschriften voor kwalificatie voor dergelijke activiteiten. - Gebruik de LED-armatuur niet zonder beschermingsrooster. - De bescherming tegen gevaarlijke aanraakspanning wordt verzekerd door "aarding". - Klemmenblok voor aansluiting van voeding: 3 klemmen schroef □ type of schroefloos type, nominaal voor doorsnedebereik inclusief 1 mm2 en spanning min 230 V. - Let op, risico op elektrische schokken. - Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

NL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Oprawa LED jest przeznaczona wyłącznie do montażu na stałe. - Przed podłączeniem do sieci 220-240 V~ należy upewnić się, że przewód połączeniowy nie znajduje się pod napięciem. Ta operacja może być wykonywana wyłącznie przez upoważnioną osobę. - Zachowaj minimalną odległość 1 m między urządzeniem a obiektem lub powierzchnią, którą chcesz oświetlić. - W przypadku umieszczenia oprawy oświetleniowej pod dachem należy zachować minimalną odległość 0,2 m mierzoną od górnej krawędzi oprawy oświetleniowej do dolnej krawędzi dachu. - Oprawa oświetleniowa może być podłączona do sieci elektrycznej wyłącznie z instalacją i zabezpieczeniem zgodnym z obowiązującymi przepisami i normami. - Przed przystąpieniem do ingerencji w oprawę oświetleniową lub jej konserwacji i naprawy należy odłączyć ją od sieci elektrycznej. Może to zrobić wyłącznie osoba posiadająca odpowiednią wiedzę/doświadczenie w rozumieniu obowiązujących przepisów dotyczących kwalifikacji do wykonywania takich czynności. - Nie wolno używać oprawy LED bez dyfuzora ochronnego. - Ochronę przed niebezpiecznym napięciem dotykowym zapewnia "uziemiaenie". - Listwa zaciskowa do podłączenia zasilania: 3 zaciski typu śrubowego □ lub bezśrubowego, przystosowane do przekroju min. 1 mm2 i napięcia min 230 V. - Uwaga, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. - Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

PL

Informações de segurança - A luminária LED foi concebida inteiramente para montagem fixa. - Antes de efetuar a ligação à rede de 220-240 V~, certifique-se de que o fio de ligação não está sob tensão. Esta operação só pode ser efectuada por uma pessoa autorizada. - Respeite uma distância mínima de 1 m entre o aparelho e o objeto ou a superfície que pretende iluminar. - Se colocar a luminária por baixo do teto, respeite a distância mínima de 0,2 m medida entre a parte superior da luminária e a parte inferior do teto. - A luminária só pode ser ligada à rede eléctrica se a instalação e a proteção estiverem em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. - Antes de interferir com a luminária ou de efetuar manutenção e reparação, a luminária deve ser desligada da rede eléctrica. Isto só deve ser feito por uma pessoa com conhecimentos/experiência na aceção dos regulamentos válidos sobre a qualificação para tais actividades. - Não utilizar a luminária LED sem o difusor de proteção. - A proteção contra tensões de contacto perigosas é assegurada pela "ligação à terra". - Bloco de terminais para ligação da alimentação eléctrica: 3 terminais tipo parafuso □ ou tipo sem parafuso, dimensionados para uma gama de secções transversais incluindo 1 mm2 e uma tensão mínima de 230 V. - Atenção, risco de choque eléctrico. - O incumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos materiais

PT

Informații de siguranță - Corpul de iluminat cu LED este proiectat în întregime pentru montare fixă. - Înainte de conectarea la 220-240 V~ asigurați-vă că firul de conectare nu este sub tensiune. Această operațiune poate fi efectuată numai de către o persoană autorizată. - Respectați o distanță minimă de 1 m între aparat și obiectul sau suprafața pe care doriți să o iluminați. - Dacă amplasați corpul de iluminat sub acoperiș, respectați distanța minimă de 0,2 m măsurată de la partea superioară a corpului de iluminat până la partea inferioară a acoperișului. - Racordarea la rețeaua electrică a corpului de iluminat se face numai cu o instalație și o protecție conforme cu reglementările și standardele în vigoare. - Înainte de a interveni asupra corpului de iluminat sau de a efectua lucrări de întreținere și reparații, corpul de iluminat trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Acest lucru trebuie făcut numai de către o persoană cu cunoștințe/experiență în sensul reglementărilor valabile privind calificarea pentru astfel de activități. - Nu utilizați corpul de iluminat cu LED fără difuzorul de protecție. - Protecția împotriva tensiunilor de contact periculoase este asigurată prin "împământare". - Bloc terminal pentru conectarea sursei de alimentare: 3 borne tip șurub □ sau tip fără șurub, dimensionate pentru o gamă de secțiuni inclusiv 1 mm2 și tensiune min 230 V. - Atenție, risc de electrocutare. - Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, se pot produce vătămări corporale sau pagube materiale

RO|MD

Sigurnosne informacije • LED svjetiljka je u potpunosti dizajnirana za fiksno montažu. • Prije spajanja na 220–240 V~ uvjerite se da spojna žica nije pod naponom. Ovu operaciju može izvesti samo ovlaštena osoba. • Poštujte minimalnu udaljenost od 1 m između uređaja i predmeta ili površine koju želite osvijetliti. • Ako postavite rasvjetno tijelo ispod krova, držite minimalnu udaljenost od 0,2 m mjereno od gornje strane rasvjetnog tijela do dna krova. • Svjetiljka se smije priključiti na električnu mrežu samo uz instalaciju i zaštitu u skladu s važećim propisima i standardima. • Prije miješanja u rasvjetno tijelo ili održavanja i popravka, rasvjetno tijelo mora biti isključeno iz električne mreže. To smije raditi samo obrazovana/iskusna osoba u smislu važećih propisa o osposobljenosti za takve poslove. • Ne koristite LED rasvjetno tijelo bez zaštitnog difuzora. • Zaštita od opasnog dodirnog napona osigurana je „uzemljenjem“. • Priključni blok za spajanje napajanja: 3 priključka tipa s vijcima ili bez vijaka, naznačeno za raspon presjeka uključujući 1 mm² i napon min. 230 V. • Oprez, opasnost od strujnog udara. • Ako ne slijedite ove upute, to može rezultirati osobnim ozljedama ili oštećenjem imovine

RS|HR|BA|ME

SE

Säkerhetsinformation - LED-armaturen är helt konstruerad för fast montering. - Innan du ansluter till 220-240 V~ ska du kontrollera att anslutningskabeln inte är underspänd. Denna åtgärd får endast utföras av en behörig person. - Håll ett avstånd på minst 1 m mellan apparaten och det föremål eller den yta som du vill belysa. - Om du placerar armaturen under taket ska du hålla ett avstånd på minst 0,2 m, mätt från armaturens ovansida till takets undersida. - Armaturen får endast anslutas till elnätet med en installation och ett skydd som överensstämmer med gällande föreskrifter och standarder. - Innan ingrepp i armaturen eller underhålls- och reparationsarbeten utförs måste armaturen kopplas bort från elnätet. Detta får endast utföras av en kunnig/erfaren person enligt gällande bestämmelser om behörighet för sådan verksamhet. - Använd inte LED-armaturen utan skyddsdiffusor. - Skyddet mot farlig beröringsspanning säkerställs genom "jordning". - Kopplingsplint för anslutning av strömförsörjning: 3 plintar av typ skruv□ eller skruvlös typ, dimensionerade för tvärsnittsområde inklusive 1 mm² och spänning min 230 V. - Varning, risk för elektriska stötar. - Om du inte följer dessa instruktioner kan det leda till person- eller egendomsskada.

SI

Varnostne informacije - Svetilka LED je v celoti zasnovana za fiksno montažo. - Pred priključitvijo na omrežje 220-240 V~ se prepričajte, da priključna žica ni pod napetostjo. To operacijo lahko izvede samo pooblaščen oseba. - Upošteвайте minimalno razdaljo 1 m med napravo in predmetom ali površino, ki jo želite osvetliti. - Če svetilko postavite pod streho, upošteвайте minimalno razdaljo 0,2 m, merjeno od zgornje strani svetilke do dna strehe. - Svetilko lahko priključite na električno omrežje le z namestitvijo in zaščito, ki je v skladu s veljavnimi predpisi in standardi. - Pred posegi v svetilko ali izvajanjem vzdrževanja in popravil je treba svetilko izključiti iz električnega omrežja. To lahko stori le oseba z znanjem/izkušnjami v smislu veljavnih predpisov o usposobljenosti za tovrstne dejavnosti. - Svetilke LED ne uporabljajte brez zaščitnega difuzorja. - Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je zagotovljena z "ozemljitvijo". - Stikalni blok za priključitev napajanja: 3 priključki vijačnega□ tipa ali brez vijaka, dimenzionirani za presek vključno z 1 mm² in napetost min. 230 V. - Previdnost, nevarnost električnega udara. - Če ne boste upoštevali teh navodil, lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode

SK

Bezpečnostné informácie - Svietidlo LED je určené výhradne na pevnú montáž. - Pred pripojením k sieti 220-240 V~ sa uistite, že pripojovací vodič nie je pod napätím. Túto operáciu môže vykonávať len oprávnená osoba. - Dodržujte minimálnu vzdialenosť 1 m medzi spotrebičom a predmetom alebo povrchom, ktorý chcete osvetliť. - Ak svietidlo umiestnite pod strechu, dodržte minimálnu vzdialenosť 0,2 m meranú od hornej časti svietidla po spodnú časť strechy. - Svietidlo môže byť pripojené k elektrickej sieti len s inštaláciou a ochranou, ktorá je v súlade s platnými predpismi a normami. - Pred zásahom do svietidla alebo pred vykonávaním údržby a opravy sa musí svietidlo odpojiť od elektrickej siete. To môže vykonať len osoba znalá/skúsená v zmysle platných predpisov o kvalifikácii na takéto činnosti. - LED svietidlo nepoužívajte bez ochranného difúzorja. - Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätím je zabezpečená "uzemnením". - Svorkovnica na pripojenie napájania: Svorky: 3 svorky typu skrutka□ alebo bez skrutky, dimenzované na rozsah prierezu vrátane 1 mm² a napätie min. 230 V. - Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. - Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku

UA

Інформація про безпеку - Світлодіодний світильник призначений виключно для фіксованого монтажу. - Перед підключенням до мережі 220-240 В~ переконайтеся, що з'єднувальний провід не знаходиться під напругою. Цю операцію може виконувати тільки уповноважена особа. - Дотримуйтеся мінімальної відстані 1 м між світильником і об'єктом або поверхнею, яку ви хочете освітлити. - Якщо ви розміщуєте світильник під дахом, дотримуйтеся мінімальної відстані 0,2 м, вимірної від верхньої частини світильника до нижньої частини даху. - Світильник можна підключати до електромережі тільки за допомогою монтажу та захисту, які відповідають чинним нормам і стандартам. - Перед втручанням в роботу світильника або проведенням технічного обслуговування і ремонту світильник необхідно відключити від мережі. Це має робити лише обізнана/досвідчена особа, яка має відповідну кваліфікацію згідно з чинними нормами щодо кваліфікації для таких робіт. - Не використовуйте світлодіодний світильник без захисного розсіювача. - Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується за допомогою "заземлення". - Клемна колодка для підключення джерела живлення: 3 клеми гвинтового□типу або безгвинтового типу, розраховані на діапазон перерізу до 1 мм² і напругу не менше 230 В. - Обережно, небезпека ураження електричним струмом! - Недотримання цих інструкцій може призвести до травм або пошкодження майна.